

Les plus anciens documents linguistiques de la France
Corpus : chartes de Saône-et-Loire (chSL)
Responsable du corpus : Martin-D. Glessgen
Édition de la charte : Julia Alletsgruber (révision: D. Kihai)

chSL 013

Édition critique

Avril 1279

Type de document: charte: arbitrage

Objet: Contenu identique à celui de la charte n°13.

Auteur: Richard de Montmorot, bailli de Dijon; Jacques de Pomart,
ancien bailli de Dijon

Sceau: Auteurs

Bénéficiaire: Les habitants de l'Abergement

Rédacteur: Prieuré de Palteau?

Support: Original parchemin jadis scellé sur double queue

Lieu de conservation: AD SL H 224, n°5

Verso: Inscription en marge, [à rajouter]

Transcription de la charte

1 Nos **Richars** de Mont Morot bailliz de **Dijon**· et **nos** Jaques de **P**
 omart ce-an-arriers bailliz de **Dijon**· **2** faceons savoir à \2 touz ceaus
 qui verrunt et orrunt cestes presentes lattres· **3** que *cum* descorz fust
 entre les homes de l'abergement vers Sehur\3re de une part· et le·/
priour de **Paluaul** de autre· **4** sus ce *que* li dit home demandoient au
 dit·/. **priour** une partie dou \4 bois de **Paluaul**· **5** *et* li diz·/. **priours**
 disoit *que* li diz bois estoit dou prioré de **Paluaul**· *et que* cil de l'ab
 ergement ne \5 havoient ne deivent riens havoir ou dit bois· **6** A-la-
par_fin nos, *par* le comandement especiaul mon seignour le duc de
Borgoig\6ne, haveons cogueu de la besoigne et haveons acordé les
 parties en la *presance* des parties, **7** en tel menere *que* dois quatre
 bornes \7 *que* nos haveons fait matre ou dit bois, **8** il doit estre es
 homes dou dit abergement *jusque* à-la fin dou bois *par* devers l'ab
 er\8gement, **9** c'est à-savoir tant come il ha dou dit bois entre le biez
 de la mars de la Tarxeniere et la vie des **Boolois** qui \9 est en l'essart
 au **Bornot**, **10** *par* la *quel* vie l'on va de **Paluaul** au dit abergement·
11 et touz li remanz dou dit bois re\10maint et doit remanoir au
 dit·/. **priour** et à ses successours et au dit prioré de **Paluaul** en *pro*
peté à touz jors \11 mais· **12** Et sunt les dites bornes mises, c'est à-
 savoir li une au biez desus nommé· et li autre en la devant dite vie
 \12 des boolais· **13** et entre ces does bornes sunt les autres does
 bornes *segun* ce *que* li trancheiz ou *quel* les bornes sunt assises \13
 se porte· **14** li *quex* trancheiz dure dois le dit biez *jusque* à-la dite vie
 des boolais· **15** Ou tesmoing de la *quel* chose **nos** \14 devant diz **R**
 ichars le seel de la cort de la baillie de **Dijon**· et **nos** devant diz
 Jaques nostre seel ha\15veons mis en cestes *presantes* latres· **16** qui
 furent faites l'an de *grace* *que* coroit· mil· dous cenx· sexante· et dix

et **nuef** \16 ou mois de avri